

ESKON Sprache

Beurteilungsraster 7 bis 9 Jahre Schulerfahrung

KURDISCH KURMANCI

Name: _____

Sprache: _____

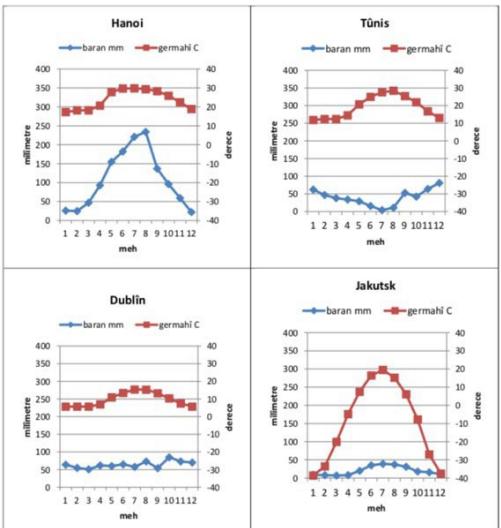
Schulhaus und -Ort: _____

Datum: _____

Zusammenfassung der Ergebnisse.

Kreuzen Sie die Beurteilung der einzelnen Aufgaben hier an. Wenn die Aufgaben mindestens zur Hälfte richtig beantwortet bzw. weitgehend bis vollständig erfüllt sind, kann dies als Hinweis auf eine entsprechende Schulerfahrung gewertet werden.

Aufgabe	Kompetenzstufen Lehrplan 21 (gekürzt; siehe Handreichung)	Vollständig erfüllt (Richtig)	Weit- gehend erfüllt	Ansatz- weise erfüllt	Nicht erfüllt (Falsch)
1	Textstruktur; Informationen verarbeiten (D.2.B.1.h.2; D.2.B.1.h.5)				
2	Informationen aus Tabellen entnehmen; Arbeitsergebnisse präsentieren (D.2.B.1.g.1; D.3.B.1.h.3;)				
3	Informationen aus diskontinuierlichen Sachtexten entnehmen (D.2.B.1.g.1; D.2.B.1.h.1; D.2.B.1.h.3)				
4	Text als Ganzes verstehen und zentrale Elemente erkennen; neue Wörter und Satzmuster anwenden (D.2.B.1.h.2; D.3.A.1.e.4)				
5	Bedeutung von unbekannten Wörtern aus dem Kontext erschliessen (D.2.B.1.h.2; D.2.B.1.h.4)				
6	Eigene Meinung bilden und vertreten; neue Wörter und Satzmuster anwenden (D.2.B.1.i.1; D.3.A.1.e.4)				
7	Informationen aus Tabellen entnehmen (D.2.B.1.g.1; D.2.B.1.h.1; D.2.B.1.h.3)				
8	Automatisiert und strukturiert schreiben (D.4.A.1.i.1; D.4.A.1.i.2; D.4.D.1.e.3; D.4.D.1.f.1)				
Total					

Aufgaben	Beurteilung												
<p>1. Nivîsê bixwîne û pirsên girêdayî wê biversivîne.</p> <p></p> <p>Cipsên kartolan Cipsên kartolan tenik in...</p> <p>Nivîskar ev nivîs ji bo çi nivîsiye?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Ji bo ku xwendekaran di derbarê çîroka cîpsên kartolan de agahdar bike. <input type="checkbox"/> Ji bo çîrokeke kîyfxweş bide ber xwendekaran. <input type="checkbox"/> Ji bo pêş xwendekaran bike bê mirov çawa cîpsên kartolan çêdike. <p>Gelo em dizanin bê kê cîpsên kartolan dîtiye?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Belê, ew George Crum bû. <input checked="" type="checkbox"/> Na, dibe ku kesên cuda cuda bûn. <input type="checkbox"/> Na, lê belê em dizanin bê <i>li ku</i> hatiye dîtin. <p>Kêm zêde em dizanin bê cîpsên kartolan kengî hatine dîtin.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>Cîpsên kartolan destpêkê li Ewropayê hatine firotin.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>Gelek sedemêن cuda hene ku di sedsala 20. de mirovan her dem cîpsên kartolan xwarine.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	rast	<input checked="" type="checkbox"/>	çewt	<input type="checkbox"/>	rast	<input type="checkbox"/>	çewt	<input checked="" type="checkbox"/>	rast	<input checked="" type="checkbox"/>	çewt	<input type="checkbox"/>	<p>Schriftliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (4-5 korrekt) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (3 korrekt) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (2 korrekt) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0-1 korrekt)</p> <p>Kommentar:</p>
rast	<input checked="" type="checkbox"/>												
çewt	<input type="checkbox"/>												
rast	<input type="checkbox"/>												
çewt	<input checked="" type="checkbox"/>												
rast	<input checked="" type="checkbox"/>												
çewt	<input type="checkbox"/>												
<p>2. Li jêrê tê nivîseke kin û çar diyagramên rewşa hewayê yên li ser çar bajaren cuda bibînî. Nivîsê bixwîne, li diyagraman binêre û ji kerema xwe re bi devkî bêje bê ew li ser çi ne.</p> <p>Germahî û baran Li hinek cihêن cîhanê havînî gelekî şîlî dibare ...</p> <p></p> <p><small>Figur 1: Diyagrama hewşîj şemaya şîlî û şemaya germahîye bi hev re pék tê. Şîlî li alyê çepê bi awayê millimetre té sanîdan, germahî li alyê rostê bi santigrad dereceyan té sanîdan. Diyagram rewşa şîlî û ya germahîye ya hemâ hemâ ji meha Çile hetâ meha Karanûne didin diyarkirin.</small></p>	<p>Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Inhalt zutreffend und vollständig zusammengefasst; differenzierte Erläuterung der 4 Diagramme) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Inhalt zutreffend zusammengefasst; grobe Erläuterung der 4 Diagramme) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Teile des Inhalts zusammengefasst) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Kommentare zum Text)</p> <p>Kommentar:</p>												

3. Pirsên nivîsa „Germahî û baran“ê

- A. Li nivîs û diyagraman ên di erka 2. de binêre û bajarê rastê di tabelayê de xêz bike.

	Hanoi	Tûnis	Dublîn	Jakutsk
Di seranseriya salê de germahî di navbera 5-15 dereceyan de diçe û tê.			X	
Li vî bajarî Havînê kêm dibare û bi Gulânê re hetâ Cotmehê germahî dibe 20 derece ango zêdetir.		X		
Ji Cotmehê heta Nîsanê dikare berf bibare.				X

- B. Li diyagrama bajarê Jakutskê ya di erka 2. de binêre û livir bersiva rast xêz bike.

Rewşa hewayê di Mijdarê de li Jakutskê....

Kêm zêde 0 derece germahî û 20 mm dibare	<input type="checkbox"/>
Kêm zêde -10 derece germahî û hema hema 55 mm dibare	<input type="checkbox"/>
Germahî hema hema di bin 10 dereceyan re ye û 60 mm dibare	<input type="checkbox"/>
Hema hema di ser -30 dereceyan re germahî heye û 15 mm dibare	<input checked="" type="checkbox"/>

- C. Li kîjan bajaran di navbera baran û germahiyê de bipirahî guhertin çêdibe, li gorî diyagramen di erka 2. De, bajarê rast bixe nav giroverokê.

Baran herî zêde li vî bajarî tê guhertin:

Hanoi	Tûnis
Dublîn	Jakutsk

Germahî herî zêde li vî bajarî tê guhertin:

Hanoi	Tûnis
Dublîn	Jakutsk

Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten

- Vollständig erfüllt (5-6 korrekt)
- Weitgehend erfüllt (3-4 korrekt)
- Ansatzweise erfüllt (2 korrekt)
- Nicht erfüllt (0-1 korrekt)

Kommentar:

<p>4. Her du nameyan bixwîne û bi kinahî bi devkî bêje, bê li ser çi ne.</p> <p>Nameya 1, Nav 1</p> <p>Li şûna şîr, avê bidin zarokan Şîrê cêlekan ên li dibistanan ne xwezayî ye. Li ser ruyê cîhanê mirov cinsê yekem e ku şîrê cinsên din vedixwe.</p> <p>Herbert Müller Rêveberê saziya „xwarina ji şînatîyê“</p> <p>Nameya 2, besiva ji birêz Herbert Muller re</p> <p>Şîr ji bo xwarina nîvro ye</p> <p>Herbert Muller naxwaze ku zarok li dibistanê şîr vexwin. Saziya min û Dewletêن Yekbûyî li dijî vê yekê şanî didin ku ...</p> <p>Susanne Pfister Nûnera saziya „Pro Bauer“</p>	<p>Mündliche Bearbeitung: ca. 4 Minuten</p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Inhalt zutreffend und vollständig zusammengefasst; Textsorte und Textfunktion mit Unterstützung erläutert)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Inhalt zutreffend zusammengefasst)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Teile des Inhalts zusammengefasst)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Kommentare zum Text)</p> <p>Kommentar:</p>												
<p>5. Ji bo her du nameyêni di erka 4. de vegotina rast xêz bike.</p> <p>a) Birêz Pfister, cîma grîng dibîne ku zarok li dibistanê şîr vexwin?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Zarok gava şîr vexwin, zêdetir xwarinê dixwin. <input type="checkbox"/> Tiştên di nava şîr de temen(imir) dirêj dinin. <input checked="" type="checkbox"/> Di nava şîr de gelek mîneral hene. <p>b) Çîma birêz Muller dixwaze zarok avê li şûna şîr vexwin?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Av ji şîr erzantir e. <input checked="" type="checkbox"/> Av ji bo xwezayê çêtir e. <input type="checkbox"/> Av çêtir têhniyê dikuje. <p>c) Li gorî nameyan lêkolîn ci diyar dikin?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Şîr dikare bandoreke erêni jî, neyêni jî bike. Di nava warinêni li dibistanê de ji xwe bê şîr jî têra xwe mîneral hene. Şîr hestiyân xurtir dike. <input type="checkbox"/> <p>d) Çîma birêz Pfister nameyê dinivîsine?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Ew dixwaze diyar bike bê çîma birêz Müller ne mafdar e. <input type="checkbox"/> Ew dixwaze diyar bike ku av ji bo derûdorê bi fîde ye. <input type="checkbox"/> Ew naxwaze ku zarokêni dibistanê kêm bixwin. <p>e) Birêz Müller dixwaze bêje ku gava em pir zêde şîr vexwin, temenê jiyanâ me kintir dibe.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td style="width: 50%;"><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>f) Birêz Müller û Pfister nîşa didin ku her du name jî xwedîyê heman tecrubeyê ne.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>g) Zanyar li ser bandoriyênen vexwarina şîr xwedîyê heman nêrinê ne.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">rast</td> <td style="width: 50%;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>çewt</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table>	rast	<input checked="" type="checkbox"/>	çewt	<input type="checkbox"/>	rast	<input type="checkbox"/>	çewt	<input checked="" type="checkbox"/>	rast	<input type="checkbox"/>	çewt	<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (6-7 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (4-5 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (3 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0-2 korrekte Antworten)</p> <p>Kommentar:</p>
rast	<input checked="" type="checkbox"/>												
çewt	<input type="checkbox"/>												
rast	<input type="checkbox"/>												
çewt	<input checked="" type="checkbox"/>												
rast	<input type="checkbox"/>												
çewt	<input checked="" type="checkbox"/>												

6. Ji her du nameyêن di erka 4 de zêdetir baweriya te bi kîjan nameyê tê? Bi devkî hinekî di derbarê wê de bipeyive bê ji bo çi.

Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten

- Vollständig erfüllt**
(auf die Frage eingegangen; eigenständige Gedanken ins Gespräch eingebracht und eigene Meinung überzeugend mit Argumenten unterstützt)
- Weitgehend erfüllt**
(auf die Frage mit kurzer Antwort eingegangen und eigene Meinung formuliert)
- Ansatzweise erfüllt**
(Frage nur zum Teil beantwortet; eigene Meinung wird nicht deutlich)
- Nicht erfüllt (Keine Antwort)**

Kommentar:

7. Li şemayê binêre û pîrsan bîbersivîne.

Nico 15 salî ye û dîce pola 9..

Düsem	Sêsem	Çaresem	Pêncsem	în
7.45-9.15	zim.bi.2	zim.bi.1	mat.	zim.bi.2
9.15-9.45	navber	navber	navber	navber
9.45-11.15	mat.	erdn.	zam.xw.	dîr.
11.15-12.00	mat.	erdn.	zim.û w.	zim.û w.
12.00-13.30	navbera nîro	navbera nîro	navbera nîro	navbera nîro
13.30-15.00	zim.bi.1	dîr.	zim.bi.1	zim.û w.
15.00-15.30	navber	navber	navber	navber
15.30-17.00	zim.û w.	wer.	mat.	muz.
17.00-18.00		xebat		
18.00-19.00		xebat		
19.00-20.00	goga lingan	xebat	goga lingan	
20.00-21.00	goga lingan	xebat	goga lingan	
21.00-22.00		xebat		

Awayî kürkîri

zim.bi.1	1. zimanî biryani (Englisch)
zim.bi.2	2. zimanî biryani (Finanzgesch.)
erdn.	erdîngârî
dîr.	dîrîk
mat.	matemâtîk
muz.	muzîk
zam.xw.	zamîsta xwezayî
zim.û w.	zimanî wîjî
wer.	wêzîg

Pirs

1. Nico di hefteyekê de çend dersan dibîne?

bersiv: **4**

2. Kîjan beşa dersê, Nico di hefteyê de tenê carekê dibîne?

bersiv: **MUZ**

3. Kîjan beşa dersan, Nico berya bêhndana nîro nabîne.

bersiv: **WER, MUZ**

Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten

- Vollständig erfüllt (3 korrekt)
- Weitgehend erfüllt (2 korrekt)
- Ansatzweise erfüllt (1 korrekt)
- Nicht erfüllt (0 korrekt)

Kommentar:

<p>8. Nivîsekê li ser rêzikên liv û tevgera mirovan binivîsîne, ji bo zarokêni ji malbata te ne (mînak, gelo zarok dikarin bi tena xwe biryarê bidin, ka kengî biçin nav nivînan). Bi vê sedemê pirsên li jêrê bîbersivîne:</p> <ol style="list-style-type: none">Di nav malbata te de ji bo zarokan kîjan rêzik hene?Ji vana kîjanê tu hişmend dibînî, kîjan ne hişmend e û ji ber çî?	<p>Schriftliche Bearbeitung: ca. 10 Minuten</p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Gut lesbare und flüssige Handschrift; sprachformal überzeugend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt; Text ist kohärent aufgebaut und bringt eigene Erfahrungen und Vorstellungen überzeugend zum Ausdruck)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Lesbare Handschrift; sprachformal befriedigend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt; Text bringt eigene Erfahrungen und Vorstellungen zum Ausdruck)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Handschrift schwer lesbar; Text verständlich, aber sehr kurz (1-2 Sätze oder Satzfragmente))</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Kein Text verfasst)</p> <p>Kommentar:</p>
--	--